

Женева, 19-30 сентября 1994 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ
ДОНАЛЬДА А. МАХЛЕЯ В КОМИТЕТЕ ПОЛНОГО СОСТАВА

22 сентября 1994 года

Соединенные Штаты принимали активное участие в разработке многих договоров, а также в усилиях по их проверке. Нельзя недооценивать стоящую перед нами задачу. Укрепление уверенности в соблюдении Конвенции является задачей, которая, по нашему твердому убеждению, в каждом конкретном случае должна увязываться со специфическими особенностями запрещаемого или контролируемого оружия. Процедуры или стандарты, разработанные применительно к иным условиям и иным вооружениям, и игнорировали бы некоторые специфические характеристики биологического оружия, и обеспечивали потенциально пагубную ложную уверенность в соблюдении, ибо государства заявляли бы о своем соблюдении исходя из приверженности неполным или обманчивым критериям, которые могут и не обеспечивать такое соблюдение. Применительно к КБО общей отправной точкой является общая вера в то, что КБО нуждается в укреплении.

Соединенные Штаты полагают, что в специфическом контексте официального контроля над вооружениями термин "эффективная проверка" касается комплекса таких мер, рассчитанных на проверку соблюдения положений договора с получением достаточной степени уверенности в своевременном обнаружении любого значительного в военном отношении нарушения, с тем чтобы другие государства-участники могли предпринять соответствующие контрмеры. Кроме того, эффективный режим проверки должен ограждать безотносительную фирменную информацию в сфере национальной безопасности и промышленности и давать государствам-участникам выигрыш в плане национальной безопасности. В случае КБО он должен способствовать достижению нераспространенческих целей, поставленных международным сообществом.

Настоящее определение далее предполагает, что разрабатываемые меры должны давать возможность с минимальной степенью неопределенности проводить разграничение между запрещаемой по договору деятельностью и разрешаемой деятельностью. Специальная группа

экспертов признала, что выполнение этого условия сопряжено со значительными трудностями, однако она "пришла к выводу, что выявленные и оцененные потенциальные меры могли бы, за счет повышения транспарентности, в той или иной степени оказаться полезными с точки зрения укрепления уверенности в том, что государства-участники выполняют свои обязательства по КБО". Далее, "Группа сочла, что с научно-технической точки зрения некоторые меры проверки способствовали бы повышению эффективности и улучшению осуществления Конвенции".

Однако даже в рамках этого смягченного определения проверки, т.е. в смысле улучшения соблюдения, крайне трудно с разумной степенью уверенности определить понятия "запрещаемая по договору деятельность" и "разрешаемая деятельность", равно как и провести разграничение между ними в контексте предусмотренных в КБО специфических запретов. Определение того, имело ли место нарушение КБО, не является простой аналитической задачей и зависит не только от материальных доказательств, но и от намерения. Этот тезис предполагает, что мы выступаем против укрепления Конвенции о биологическом оружии, но дело в том, что Протокол должен отражать то, что является осуществимым как в техническом, так и в политическом отношении.
